

# PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

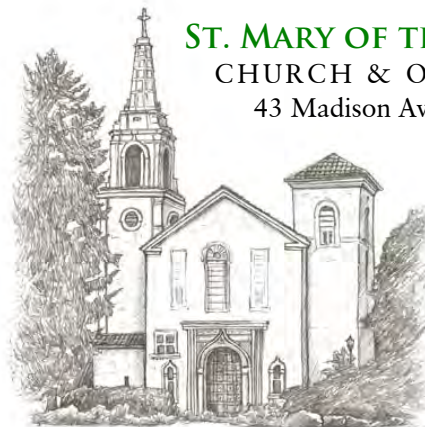
FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - JULY 10, 2022

*One Parish Family with three sites for worship...*



**ST. ANTHONY CLARET**

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE  
CHURCH & OFFICE**  
43 Madison Avenue



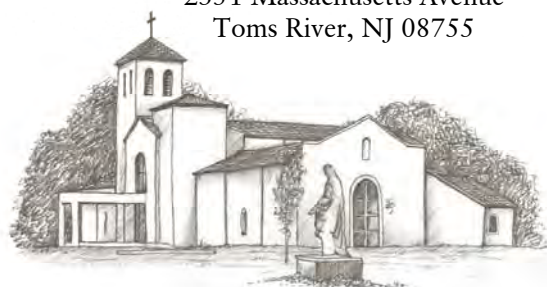
**HOLY FAMILY CHURCH**

1139 East County Line Road

WELCOME  
BIENVENIDOS  
WITAMY

**CEMETERY & MAUSOLEUMS**

2351 Massachusetts Avenue  
Toms River, NJ 08755



## PARISH OFFICE

### Phone

732-363-0139  
732-367-8486

### Fax

732-367-8804  
732-367-0460

### Email

Parish@olglakewood.org

### SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML Monday-Friday 9am - 4pm  
SAC Lunes a Viernes 9am - 5pm

## CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación  
en / Niedzielne Msze św. w

### HOLY FAMILY

**SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL**  
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

**SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA**  
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)  
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)  
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

### ST. ANTHONY CLARET

**SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL**  
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

**SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA**  
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

### ST. MARY OF THE LAKE

**SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA**  
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)  
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

### DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

**St. Mary of the Lake - 9:00 am**  
(*English / Ingles / Angielski*)

**St. Anthony Claret - 7:00 pm**  
Martes a Viernes / Tuesday-Friday /  
Wtorek-Piątek  
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

## CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

**Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., Pastor**

**Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,**

**Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D**

**Rev. Jan Pastuszczyk, S.V.D.**

**Deacon Víctor Gómez**

**Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net**

**Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net**

**Deacon Jim McGrath**

**Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com**

**Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries**  
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

**Faith Formation & Religious Education:**

732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

## OUR LITURGY

**PLEASE SEE THE FRONT COVER FOR OUR WEEKEND  
MASS SCHEDULE**

### CONFESSIONS IN ST. ANTHONY CLARET:

**Confessions Saturday at 4PM**

**before the 5 pm Mass in St. Anthony Claret.**

### CONFESSIONS IN ST. MARY OF THE LAKE:

**REGULARLY -Thursdays there are  
confessions in Polish & English from 3:30pm  
to 4:30pm and from 6pm to 7pm.**

**CONFESSIONS WILL BE CANCELLED THIS  
THURSDAY, JULY 14TH**

**At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of  
Perpetual Help followed by Mass in Polish.**

**Every Friday – 8AM (English)**

### MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are being permitted to come for anointing of the sick at the hospitals and Nursing Homes. Please call the rectory

### **FOR INFORMATION**

Please visit our Parish website and our new parish Facebook page.

**at Our Parish Website:**

<https://olglakewood.org/>

**Our Parish Facebook Page**

[https://www.facebook.com/  
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

**Our Parish Instagram Handle is**

**@OLGLakewoodNJ**

**Our Parish Twitter Handle is**

**@OLGLakewoodNJ**

**Our Parish Youtube Channel**

[https://www.youtube.com/channel/Our lady of  
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

## *We Keep in our Prayers*

### **Those who are sick and shut-in:**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss; Jim & Shirley Prato; Emily Lucas; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright; Donna Schaefer; Kathleen Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie; Lavina Gelpi; David Merkel; Helen Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Josephina Dorn; Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Bob Caruso; Marie Bohacik; Eugene Doyle; Thomas Lorenc; Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez; Josephine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Regina Mayer; Brian Mayer; William; Agnes "Cissy" Mayer; Ryan Ruane; Bobby Prato; Kathleen Kohan; Dolores Urcinole; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Anna Lesniak; James McDonnell; Hanna McCabbe; Silverius Galvan; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia; Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack, Silva Rudel, Marc Ribaudo, Shtjefen Gjoni, Prena Gjoni, Cathy, Jim Molinaro, Thomas Cramer

### **We pray for all the deceased of our parish family:**

Theresa Clayton, Muriel Matta, Margaret Flynn, Mia Moran Santamaria, Mary DiBella, June Connolly, Washington Gueho, Elsa Padula, Mayor Palacios, Angelica Maddalena, Lucien Audain, Jr., Pauline Gorbe, Joan Kelly, Juan Bermudez, Anthony LaSala, Catherine Freeman, Pedro Delvalle, Kevin Glass, Vincent Manco, Robert Hedden, Robert Brennan, Joseph Migliore, Donald Rappoccio, Kathy DeToma, Hedwig Pavlik, Madeline Smith, David Burns, Giovanna Buquicchio, Michael Prendergast, Rita Ferguson, Henryk Adamiec, Francine Mazzi, Patricia Hayes, Dominick Calicchio, Nancy Mackolin, William Steward, Zymere Montgomery, Carmen La Bella, Elizabeth Rivera, Carmen LaBella, Gail Capoano, Mary Baker, Robert Stevenson, Lois Dougherty, Claude Hill, Jacob Weiner, Louis Parietti, Nancy Tiedeman, Linda Woodford, Antonia Merlos, Helen Gmoch, Marcia Pomponio, Concepción Torres, Venancio Garcia, Walter Jankowski, Fillippo D'Angelo, Dorothy Valentini, Alan Lenesky, Sofia Díaz, Joan Mantz, James & Phyllis Barley, Irene Sutkowski, Maria Lopez, Rosemary Murphy, Margaretta Nemets, Angel Sostre, Joan Pearson, Maximina Palma Quintero, Catherine Turano, Joan Pearson, Maria Mihok, Raymond Sewell-Hulse, Evelyn Behrendt, Gabriel Mozo Rojas, Richard Bocchetti, Catherine Ebel

### **Those serving in the Armed Forces:**

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart



WEEKLY REFLECTION  
FROM OUR PASTOR**"Go and do likewise."**

Dear Brothers and Sisters,  
Today's gospel is very special to me because this is the motto of my Priestly Ordination: "Go and do Likewise". This is to remind me that as a missionary we have the responsibility to care for others. It has passed two thousand of years since Jesus told that story and it is still actual today.

Maybe those who were listening were not expecting that answer from Jesus. They wanted to know what they have to do to inherit eternal life. Part of the answer they knew, love God above everything and love your neighbor as yourself. What they did not expect was that the word neighbor for Jesus was much bigger than what they had in mind.

For some of those talking to Jesus, the word neighbor was limited. For Jesus, a neighbor is anyone who needs help (whether it is a friend, someone who we do not know, someone we like, someone we disagree with, someone we may not like that much).

Neighbor in Jesus' teachings is someone who comes across our path and sometimes has fallen and needs our help, our support, our love, our compassion, our mercy in order to rise again.

We should have this teaching as part of our daily prayer.

In the gospel of today many righteous people passed by the person who was suffering and did not see him as their neighbor. The only one who was capable of seeing and helping him was someone that the society thought could not do such a thing.

Our mission is to lift up those who are suffering, is to overcome all kinds of prejudice, selfishness, racism, hate, judgement, etc.

Jesus has shown us how to do it, when he assumed our human condition and forgave our wrongdoings.

Now, imagine yourself, when things are not going well, when you are down, when you feel the weight of your mistakes or when you do not know where else to go, is not good to have some who come to you and help you to stand on your foot again, give us some comfort, some words of support?? And sometimes it is a stranger who can feel your pain, who can see in your eyes that something is not right. This is what we call a good Samaritan. This is the action which will gain us eternal life.

So, my brothers and sisters, if you still do not know who your neighbor is, look again, he or she is standing very close to you right now. "Go and do Likewise".

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord  
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /  
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**Readings for the week of July 10, 2021**

**Sunday, Domingo, Niedziela:** Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37; OR Ps 19:8, 9, 10, 11; Col1:15-20; Lk 10:25-37

**Monday, Lunes, Poniedziałek:** Is 1:10-17; Ps 50:8-9, 16BC-17, 21 AND 23; Mt 10:34—11:1

**Tuesday, Martes, Wtorek:** Is 7:1-9; Ps 48:2-3A, 3B-4, 5-6, 7-8; Mt 11:20-24

**Wednesday, Miércoles, Środa:** Is 10:5-7, 13b-16; Ps 94:5-6, 7-8, 9-10, 14-15; Mt 11:25-27

**Thursday, Jueves, Czwartek:** Is 26:7-9, 12, 16-19; Ps 102:13-14AB AND 15, 16-18, 19-21; Mt 11:28-30

**Friday, Viernes, Piątek:** Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38:10, 11, 12ABCD, 16; Mt 12:1-8

**Saturday, Sábado, Sobota:** Mi 2:1-5; Ps 10:1-2, 3-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21

**Next Sunday, Domingo, Niedziela:** Gn 18:1-10a; Ps 15:2-3, 3-4, 5; Col 1:24-28; Lk 10:38-42

*save the date*

**PIG ROAST LUAU**

Next Saturday, July 16th at Holy Family 6-9pm

**BLUE CLAWS BASEBALL NIGHT****SPECIAL MAKE UP DATE**

Friday, July 22

**MONTHLY CEMETERY ROSARY SERVICE**

**\*\*once a month on the second Wednesday, at 1pm\*\***  
**Wednesday, July 13th & August 10th at 1pm in MQP Mausoleum**

**"NEW HOPE"****TEEN GROUP OF OUR LADY OF GUADALUPE**

August 13th after the 4pm Mass, Holy Family

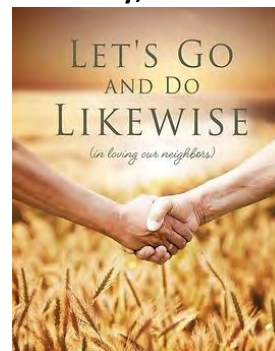
**AMERICAN RED CROSS BLOOD DRIVE**

Saturday, August 20th 10 AM—3 PM

Sponsored by Oliverie Funeral Home 125 Sout Cooks  
Bridge Road Jackson, NJ

**SVDP FRIENDS OF THE POOR WALK**

Saturday, October 8





**MASS INTENTIONS / INTENCIONES  
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

**Monday / Lunes / Poniedziałek, July 11**

**9:00 am** + Catherine Freeman, + Thomas Reidy

**Tuesday / Martes / Wtorek, July 12**

**9:00 am** The Deceased of the Luby Family

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Wednesday / Miércoles / Środa, July 13**

**9:00 am** + Angela Salvaggi

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Thursday / Jueves / Czwartek, July 14**

**9:00 am** Natalie Maurice

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Friday / Viernes / Piątek, July 15**

**9:00 am** + Onofrio Savino

**7:00 pm** + Antonia Merlos

**Saturday / Sabado / Sobota, July 16**

**9:00 am** + Joan Pearson

**4:00 pm** + Alicia Rekawek Doyle, +Bridget McGlynn

**5:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Sunday / Domingo / Niedziela, July 17**

**8:00 am** Int. of the Scotti Family

**9:30am** za swietej Pamieci + Krzysztof Kusmierczyk,  
Alicja Matlosz,

**10:30 am** +Ambrosia Hernandez + Giovanna Bimbatti  
+ Gianfranco Bimbatti + Gregoria Garcia

**11:30 am** + Maria Mihok

**12:30 pm** + Wilfredo Lopez Cartajena

**3:00pm** Por todos nuestros difuntos

**Monday, July 11 to Sunday, July 17**

**Bread and Wine**  
+ Krzysztof Kusmierczyk

**Also Available:**  
Sanctuary Light at SML, SAC, HF  
and Vigil Lamp at the Blessed Mother, Saint Joseph, & Sacred  
Heart Altars

**PARISH JOURNAL**

**SACRIFICIAL GIVING**

**The Sunday Collection for June 25 & 26, 2022**

|                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| Sat. 4 pm Mass HF              | \$ 770.00           |
| Sat. 5 pm Mass SAC             | \$ 977.00           |
| Sun. 8:00 am Mass HF           | \$ 937.00           |
| Sun. 9:30 am Mass SML          | \$ 699.00           |
| Sun. 10:30 am Mass SAC         | \$ 1,900.00         |
| Sun. 11:30 am Mass SML         | \$ 1,064.00         |
| Sun. 12:30 pm Mass HF          | \$ 1,183.00         |
| Sun. 3 pm Mass HF              | \$ 721.00           |
| Online Contributions           | \$ 365.00           |
| SML Daily Mass 9 am            | \$ 40 .00           |
| SAC Daily Mass 7 pm            | \$ 621.00           |
| Other Collections—All Churches |                     |
| Holy Father                    | \$ 3,132.00         |
| Candles                        | \$ 158.00           |
| <b>Total</b>                   | <b>\$ 12,567.00</b> |

**Thank you for your continued support & generosity!**

**SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS**

**STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE**

- ♦ **July 17—SVdP Collection**
- ♦ **Aug 7—Fuel and Maintenance**
- ♦ **Aug 14—Assumption**

**Please checks payable to:**

***Parish of Our Lady of Guadalupe-***

*Give, and it will be given to you. A good measure, pressed down, shaken together and running over, will be poured into your lap. For with the measure you use, it*

**JOB OPENINGS**

**DIOCESE OF TRENTON**

**OUR LADY OF GUADALUPE PARISH**

**BUSINESS MANAGER—JOB DESCRIPTION:** This individual will work closely with the Pastor and be responsible for overseeing the financial administration of the parish, human resources, day to day business operation and the physical plant. Responsibilities will include planning, budgeting, financial analysis, property management, technology, legal concerns, communications, purchasing, stewardship/development and volunteer coordination and resource to Financial Council.

**EMAIL POSITIONS@DIOCESEOFTRENTON.ORG FOR APPLICATION REQUEST OR QUESTIONS**

**DIOCESE OF TRENTON**

**CEMETERIES & OPERATION SERVICES**

**GROUND MAINTENANCE STAFF**

**FULL-TIME & PART-TIME/SEASONAL POSITIONS AVAILABLE**

**JOB DESCRIPTION:** Maintain cemetery grounds, including but not limited to, sodding, seeding, fertilizing, operating earth moving and lawn care equipment, and cemetery cleanup.

**EMAIL OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG FOR APPLICATION REQUEST OR QUESTIONS**

**INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :**

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>

**PARISH COMMUNITY**

**NEW HOPE TEEN GROUP**

The next meeting is this Saturday, August 13th after the 4pm Mass at Holy Family . We are excited to invite the Teens ages 13-17 years old, of our Parish, to join us as we reinstate the NEW HOPE teen group of Our Lady of Guadalupe, with meetings every 2nd Saturday of the month. All are welcome. Lots of fun things are planned.



**CATECHISTS NEEDED**

Come and See! We really need your help. We ask you to prayerfully consider sharing your faith. With the highest number of registered Religious Education Students ever, more teachers and volunteers are needed. Do not worry, we can provide training. Please call the rectory. We are called through our baptism to share our faith. Please join us and have fun helping.

**PIG ROAST LUAU**

Next Saturday, July 16th  
at Holy Family from 6-9 pm  
Tickets are \$20 per person  
Children under ten are free



Our big party with food and fun for all the Parish is planned. There will be pork and chicken, baked potatoes and salad and lots more delicious treats! We are trying to build a faith community. Let's Celebrate together!

**FOOD KIOSK**

The Food Kiosk at our parish has extended our hours and will continue to be selling food at these locations and times:

At St. Anthony Claret Church-  
Opens at 11:30am—Closes at 2pm

At Holy Family Cafeteria  
Opens at 1:30pm—Closes at 5pm

**CEMETERY NEWS**

The next monthly cemetery Rosary Service will be celebrated on Wednesday, July13 & August 10th at 1pm in MQP Mausoleum.

**BLUE CLAWS**

Special Make up Date  
Friday, July 22



Our night of community, singing, fireworks and homeruns has been rescheduled. Our choir will be singing the National Anthem, we will honor our altar servers and we invite you all for a CLAWSome night . Tickets are \$13 for children/ adults. Food, beverages and games are available, for purchase.

**AN IMMIGRATION PARTNERSHIP  
BETWEEN THE PARISH OF OUR LADY OF  
GUADALUPE AND THE LAKEWOOD POLICE**  
Don't be afraid of Law enforcement; they are here to help and guide you. If you need help, please reach out the LPD or the rectory and help will be readily available, your safety and protection are most important.



**BISHOP'S ANNIVERSARY BLESSING**

The Anniversary Mass for Ocean and Monmouth County Parishes will be held on Sunday, October 9, 2022 at 3 pm at the Co-Cathedral of St. Robert Bellarmine in Freehold. Couples celebrating their 1st, 25th, 50th (or more than 50th) anniversary of Marriage in the Catholic Church are invited to come to share the Eucharist, renew their vows and receive an episcopal blessing. Registration opens July 1, 2022; deadline for registrations is September 15, 2022.

Registration opens July 1, 2022; deadline for registrations is September 15, 2022.  
[www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing](http://www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing).



*Vocation Views July 10 – Fifteenth Sunday*

**in Ordinary Time, A Vocation View:** We are called to love with our whole being. God is inviting you to love through ministry to the Church. Pray for generosity to serve God's people.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and  
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**  
800-553-3321



**WISH LIST**

Dear Parishioners,  
We, the priests, are often told, "if there is anything that you need," that they are willing to help. We are grateful for those who are willing to donate. Below we have composed a list of items & small projects that require attention. You can donate to any of these items / projects- through a partial donation or in full.  
Thank you for your support and generosity.



**Parish Needs:**

|                              | Cost            | Collected        |
|------------------------------|-----------------|------------------|
| Light Post Parking Lot (SAC) | \$5,000         | \$2,101.66       |
| New Parish Signs (3 Sites)   | \$50,000        | \$3,101.67       |
| Roofing Issues ( SML & HF)   | \$15,000        | \$2,101.67       |
| <b>Total:</b>                | <b>\$70,000</b> | <b>\$7305.00</b> |

The parish signs will be a project that will take some time to complete because of the cost. Some parishioners have already donated and because of their generosity we already completed some projects while other donations have been split among several projects.

OUTREACH

**Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry hours:** 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.

**Saint Vincent de Paul Society** is looking for **BILINGUAL VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. Can you spare 3 hours a month to help us help our neighbors? Please consider being a part of this society because we are truly trying to make a difference for those who are struggling. If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199**.

We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. If you have items to donate, you can drop them off in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church), on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations are gratefully appreciated. Presently, we are in need of soap, detergent, toilet paper, coffee and boxed milk. Monetary donations are also appreciated.

**For those seeking financial aid: !! Help is here for Rent and Utilities!!** Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.

**CATHOLIC CHARITIES NEWS:** Catholic Charities has been asked to relate the following information. Homeowners experiencing financial hardship or an increase in housing related expenses associated with covid-19 may be eligible to receive up to \$35,000 assistance per household. (Includes mortgage delinquency, mortgage default, foreclosure and property tax liens) To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/>

Catholic Charities, Diocese of Trenton and Recycle-America have joined forces to provide a new service. Now, someone will come to your door to collect your clothing and shoes. All items will be donated to those in need in our local community. Pickups in Monmouth County are made on Wednesdays. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email [racworld2015@gmail.com](mailto:racworld2015@gmail.com). Please call or email three days prior to pick up day. Thank you.

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

**CAREGIVER VOLUNTEERS:** 732-505-2273 or check out the newsletter at [www.caregivers.org](http://www.caregivers.org).

ANUNCIOS PARROQUIAL

NUEVE ESPERANZA EL GRUPO DE JÓVENES

Estamos muy contentos de que nuestra parroquia Nuestra Señora de Guadalupe este reintegrado el grupo de jóvenes Nueve Esperanza. Este grupo se comenzará a reunir los segundos sábados del mes. El próxima reunión será el 10 de agosto en el centro comunitario de la iglesia Sagrada Familia. Al final de la misa de 4pm en el pasillo podrá apuntarse para los que estén interesados. Las reuniones se llevarán a cabo en inglés pero todos son bienvenidos. Es para jóvenes de 13 a 17 años de edad.



BENDICIÓN DE ANIVERSARIO DE BODAS

Las parejas que celebren su 1°, 25° o 50° (o más de 50) aniversario de matrimonio sacramental en la iglesia católica están invitados a reunirse para compartir la Eucaristía, renovar sus votos sagrados y recibir la Bendición Episcopal del Obispo O'Connell. Las parejas de los condados de Ocean y Monmouth pueden asistir a la Misa y Bendición el domingo 9 de octubre de 2022 a las 3 p.m. en la Co-Catedral de St. Robert Bellarmine en Freehold. Las parejas deben registrarse a través de su parroquia local; el plazo de inscripción para todas las parejas de aniversario es el 15 de septiembre de 2022. [www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing](http://www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing).



BEISBOL



El pasa tiempo favorito de Estados Unidos, béisbol, ¡está de vuelta! Se reprogramado en juego! Nuestra parroquia tendrá una noche de comunidad, llena de diversión y fuegos artificiales. Les invitamos a escuchar los sonidos de nuestro coro cantar el himno nacional! Celebraremos a nuestros monaguillos y los invitamos a todos a una noche espectacular!

La Fecha : 22 de Julio

Boletos: \$13.00 para niños / adultos.

PIG ROAST LUAU

Celebremos juntos! Sabado, 16 de Julio en la Sagrada Familia, 6-9 pm Los Boletos son \$20 por persona, ¡Habrà cerdo y pollo, papas al horno y ensalada y mucho más! Los niños menores de diez años son gratis





## 15<sup>o</sup> DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

### REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

#### "Anda y haz tú lo mismo".

Queridos hermanos y hermanas,

El evangelio de hoy es muy especial para mí porque este es el lema de mi ordenación sacerdotal: "Anda y haz tú lo mismo".

Esto es para recordarme que como misionero tengo la responsabilidad de cuidar a los demás. Han pasado dos mil años desde que Jesús contó esa historia del buen samaritano y todavía es actual hoy.

Quizás los que escuchaban no esperaban esa respuesta de Jesús. Querían saber qué tenían que hacer para heredar la vida eterna. Parte de la respuesta la sabían, amar a Dios sobre todas las cosas y amar al prójimo como a ellos mismos. Lo que no esperaban era que la palabra prójimo para Jesús fuera mucho más grande de lo que tenían en mente. Para algunos de los que hablaban con Jesús, la palabra prójimo era limitada. Para Jesús, el prójimo es cualquiera persona que necesita ayuda (ya sea un amigo, alguien que no conocemos, alguien que nos gusta, alguien con quien no estamos de acuerdo, alguien que no nos cale bien).

El prójimo en las enseñanzas de Jesús es alguien que se cruza en nuestro camino y que a veces ha caído y necesita de nuestra ayuda, de nuestro apoyo, de nuestro amor, de nuestra compasión, de nuestra misericordia para volver a levantarse.

Debemos tener esta enseñanza como parte de nuestra oración diaria.

En el evangelio de hoy muchos justos pasaban por al lado al que sufría y no lo veían como prójimo. El único que fue capaz de verlo y ayudarlo fue alguien que la sociedad pensaba que no podía hacer tal cosa.

Nuestra misión es levantar a los que sufren, es vencer todo tipo de prejuicio, egoísmo, racismo, odio, etc.

Jesús nos ha mostrado cómo hacerlo, cuando asumió nuestra condición humana y perdonó nuestras faltas.

¿Ahora imagínate, cuando las cosas no van bien, cuando estás decaído, cuando te cae el peso de tus errores o cuando no sabes a dónde más ir, no es bueno tener a alguien que venga a ti y te ayude? ¿volver a ponernos de pie, darnos un poco de consuelo, unas palabras de apoyo? Y a veces es un extraño el que puede sentir tu dolor, el que puede ver en tus ojos que algo no está bien. Esto es lo que llamamos un buen samaritano. Esta es la acción que nos dará la vida eterna.

Así que mis hermanos y hermanas, si aún no saben quién es su prójimo, miren nuevamente, él o ella está parado muy cerca de ustedes en este momento. "Anda y haz tú lo mismo".

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor  
Padre Guilherme A. Andrino, SVD



10 DE JULIO DEL 2022

### NUESTRA LITURGIA

#### OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

La oficina parroquial esta abierta de

**Lunes a Viernes de 1PM - 5PM.**

**Se cierra de 12PM-1PM para hora de almuerzo.**

Para más información por favor de llamar a la oficina

732-367-8486.

#### CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

**Sábado a las 4PM** antes de la misa en

**San Antonio Claret.**

#### CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

**Jueves - 3:30 PM y 6:30 PM** en Inglés Y Polaco

Todos los jueves están confesiones en polaco e inglés de **3:30 a 4:30** y de **6PM a 7PM**. A las 7 pm esta en polaco, una Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro seguida de una misa en polaco.

**Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM** en Ingles solamente

#### REFLEXIÓN VOCACIONAL

**10 de julio –Decimoquinto domingo**

**del tiempo ordinario Un Vista Vocacional:**

Estamos llamados a amar con todo nuestro ser. Dios te está invitando a amar a través del ministerio a la Iglesia. Oren por generosidad para servir al pueblo de Dios.

**MISSIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL  
ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321**



Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

#### PAGINA DE WEB:

[www.olglakewood.org](http://www.olglakewood.org)

#### PAGINA DE FACEBOOK:

[OurLadyofguadalupeLakewood](https://www.facebook.com/OurLadyofGuadalupeLakewood)

#### PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/OurLadyofGuadalupeParishNJ)

#### PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](https://www.instagram.com/OLGLakewoodNJ)

#### PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](https://twitter.com/OLGLakewoodNJ)

## ANUNCIOS PARROQUIAL

**Religious Education  
Educación Religiosa**



**Registraciones para RICA Adultos y Jóvenes**

**Sagrada Familia: 1139 E. County Line Rd.**

**732.363.0139 Ext.412**

Sabado 23 de Julio @ 9:30am-12pm: Gimnasio

Sabado 30 de Julio @ 9:30am-12pm: Gimnasio

Lunes 1 de Agosto @ 6:30pm-8pm: Gimnasio

Lunes 8 de Agosto @ 6:30pm-8pm

\*Las inscripciones serán en persona solamente

\*Por favor de traer su acta de nacimiento y bautizo

\*Se requiere un deposito mínimo de \$20.

**\*\*RICA Adultos: 18 años y adelante\*\***

**\*\*RICA Jovenes : 14-17 años (para jovenes que no asistieron a clases de catecismo antes) \*\***

RICA Adultos: \$50 RICA Jovenes Nivel 1: \$50

RICA Jovenes Nivel 2: \$60

**Registrations for RCIA Youth & Adults**

**Holy Family: 1139 E. County Line Rd.**

**732.363.0139 Ext. 412**

Saturday July 23 @ 9:30am-12pm: Gym

Saturday July 30 @ 9:30am-12pm: Gym

Monday August 1 @ 6:30pm-8pm: Gym

Monday August 8 @ 6:30pm-8pm: Gym

\*Registrations will be done in person ONLY

\*Please bring birth and baptism certificate

\* A minimum deposit of \$20 is required.

**\*\* RCIA Adults: 18 and over\*\***

**\*\*RCIA Youth: 14-17 years old (for students who have never attended PREP classes before)\*\***

RCIA Adults: \$50 RCIA Youth Level 1: \$50

RCIA Youth Level 2: \$60

## COMUNIDAD PARROQUIAL

**HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:**

**Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM**

**En: Parqueadero Santa María de Lago.**

La Sociedad San Vicente de Paul esta busca voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199.

Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

**Para aquellos buscando ayuda financiar con su Renta:** La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

**Donaciones de alimento:** Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM. También durante la misa o el parqueadero Santa Maria de Lago y se necesita papel, arroz, jabón, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.

### LISTA DE DESEOS

Estimados feligreses,

A nosotros, los sacerdotes, muchas veces se nos dice, "si hay algo que necesiten", que están dispuestos a ayudar. Estamos agradecidos por aquellos que están dispuestos a donar. A continuación, hemos compuesto una lista de elementos y pequeños proyectos que requieren atención. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos, a través de una donación. Gracias por su apoyo y generosidad.

Necesidades de la parroquia:

|                         | Costo           | Colectado      |
|-------------------------|-----------------|----------------|
| Luz del Estacionamiento | \$5,000         | \$2,101.66     |
| Letreros parroquiales   | \$50,000        | \$3,101.67     |
| Problemas de techo      | \$15,000        | \$2,101.67     |
| <b>Total:</b>           | <b>\$70,000</b> | <b>\$7,305</b> |

Los letreros parroquiales serán un proyecto que llevará algún tiempo completar debido al costo.

Algunos feligreses ya han donado y por su generosidad ya completamos algunos de nuestros proyectos. Donaciones también fueron repartidas entre todos los proyectos.

**UNA ASOCIACIÓN DE INMIGRACIÓN ENTRE LA PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA GUADALUPE Y LA POLICÍA DE LAKEWOOD**

No tenga miedo de la policia, ellos están allí para ayudarlos y guiarlos. Sí necesita ayuda, comuníquese con nosotros o la policia. A través de LPD o la parroquia le podemos guiarlos. Su seguridad y protección son los más importante.



### KIOSKO

El Kiosko de Alimentos en nuestra parroquia comenzó el 5 de junio y continuará vendiendo alimentos en estos lugares a continuación:

En la Iglesia de San Antonio Claret-

Abre a las 11:30 a. m.—Cierra a las 2 p. m.

En la Cafetería Sagrada Familia

Abre a la 1:30 p. m.—Cierra a las 5 p. m.



## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

## OD PROBOSZCZA

"Idź i zrób to samo."

Drodzy Bracia i Siostry,

Dzisiejsza Ewangelia jest dla mnie szczególna, ponieważ takie jest motto moich święceń kapłańskich: «Idźcie i czyńcie podobnie». Ma mi to przypominać, że jako misjonarz mam obowiązek troszczyć się o innych. Minęło dwa tysiące lat, odkąd Jezus opowiedział tę historię i jest ona nadal aktualna.

Może ci, którzy słuchali, nie oczekiwali tej odpowiedzi od Jezusa. Chcieli wiedzieć, co muszą zrobić, aby odziedziczyć życie wieczne. Część odpowiedzi, którą znali, kochaj Boga ponad wszystko i kochaj bliźniego jak siebie samego, ale nie spodziewali się, że słowo bliźni dla Jezusa jest znacznie większe niż to, co mieli na myśli.

Dla niektórych z tych, którzy rozmawiali z Jezusem, słowo bliźni było ograniczone. Dla Jezusa bliżnim jest każdy, kto potrzebuje pomocy (czy to przyjaciel, ktoś, kogo nie znamy, ktoś, kogo lubimy, ktoś, z kim się nie zgadzamy, ktoś, kogo możemy tak bardzo nie lubić).

Bliźni w naukach Jezusa to ktoś, kto przechodzi przez naszą ścieżkę, a czasami upadł i potrzebuje naszej pomocy, naszego wsparcia, naszej miłości, naszego współczucia, naszego miłosierdzia, aby ponownie powstać.

Powinniśmy mieć tę naukę jako część naszej codziennej modlitwy.

W dzisiejszej ewangelii wielu prawych ludzi przechodziło obok osoby, która cierpiała i nie postrzegało jej jako bliźniego. Jedynym, który był w stanie go zobaczyć i mu pomóc, był ktoś, kto według społeczeństwa nie mógł zrobić czegoś takiego.

Naszą misją jest podnoszenie tych, którzy cierpią, jest przewyższenie wszelkiego rodzaju uprzedzeń, egoizmu, rasizmu, nienawiści, osądów itp.

Jezus pokazał nam, jak to czynić, kiedy przyjął naszą ludzką kondycję i przebaczył nasze złe uczynki.

Teraz wyobraź sobie siebie, kiedy sprawy nie idą dobrze, kiedy jesteś w dołku, kiedy czujesz ciężar swoich błędów lub kiedy nie wiesz, dokąd jeszcze pójść, jest dobrze mieć takich, którzy przychodzą do ciebie i pomagają ci ponownie stanąć na nogach, dać nam trochę pocieszenia, jakieś słowa wsparcia?? A czasami jest to nieznajomy, który może poczuć twój ból, który widzi w twoich oczach, że coś jest nie tak. To właśnie nazywamy dobrym Samarytaninem. To jest działanie, które przyniesie nam życie wieczne.

Tak więc, moi bracia i siostry, jeśli nadal nie wiecie, kim jest wasz sąsiad, spójrzcie jeszcze raz, on lub ona stoi teraz bardzo blisko was. "Idź i czyń podobnie".

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was.

W całej dobroci twój brat w Panu

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



## DODATEK

10 Lipca 9:30 am + Krzysztof Kuśmierczyk, +Henryk Adamiec + Władysław Czaban

14 Lipca 7:30 pm !!!Msza jest odwołana!!!

17 Lipca 9:30 am za świętej Pamięci + Krzysztof Kusmierczyk, + Alicja Matłosz,

**Drodzy Parafianie,**

Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości.

Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:

|                                                    | Cena            | Już zebrano       |
|----------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| • Słup oświetleniowy na parking                    | \$5,000         | \$2,101.66        |
| • Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii | \$50,000        | \$3,101.67        |
| • Problemy z dachami                               | \$15,000        | \$2,101.67        |
| <b>Łącznie:</b>                                    | <b>\$70,000</b> | <b>\$7,305.00</b> |

**PIECZEŃ WIEPRZOWA LUAU**

Sobota, 16 lipca Święta Rodzina od 6-9pm Bilety kosztują 20 USD za osobę Dzieci poniżej dziesiątego roku życia są bezpłatne Świętujemy razem!

**BŁOGOSŁAWIEŃSTWO BISKUPA W ROCZNICĘ MAŁŻEŃSTWA**

Wszystkie małżeństwa obchodzące 1, 25, 50 lub więcej, rocznicę ślubu w roku są zaproszeni na mszę świętą, odnowienie przysiężeń małżeńskich oraz otrzymanie specjalnego błogosławieństwa od Biskupa O'Connell. w niedzielę 9 października 2022, o 3 po południu w Co-Cathedral St. Robert Bellarmine w Freehold. Małżeństwa mogą się zapisać poprzez swoją parafię lub przez internet oczekując na potwierdzenie z parafii. Po informacji lub aby się zarejestrować proszę skorzystać ze strony: [www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing](http://www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing). Termin rejestracji upływa 15 września.

**KIOSK Z JEDZENIEM**

Kiosk z żywnością w naszej parafii rozpoczął działalność w zeszłym tygodniu 5 czerwca i będzie nadal sprzedawał żywność w następujących lokalizacjach:

W kościele św. Antoniego Claret

Otwiera się o 11:30am - zamyka się o 2pm

W kawiarni Świętej Rodziny

Otwiera się o 1:30pm - zamyka się o 5pm

**BLUE CLAWS**

**Specjalna data dodatkowa Piątek, Lipiec 22**

Nasza noc wspólnoty, śpiewu, fajerwerków i homerunów została przełożona. Nasz chór będzie śpiewał Hymn

Narodowy, uhonorujemy naszych ministrantów i

zapraszamy wszystkich na CLAWSome night. Bilety kosztują 13 USD dla dzieci / dorosłych. Jedzenie, napoje i gry są dostępne, do kupienia.

**POTRZEBUJEMY KATECHETÓW**

Naprawdę potrzebujemy Twojej pomocy. Prosimy was, abyście z modlitwą rozważyli dzielenie się swoją wiarą.

Przy największej w historii liczbie zarejestrowanych uczniów edukacji religijnej potrzeba więcej nauczycieli i wolontariuszy. Nie martw się, możemy zapewnić szkolenie. Zadzwoń do Adrian na plebanię. Przez chrzest jesteśmy powołani do dzielenia się naszą wiarą. Dołącz do nas i baw się dobrze, pomagając.

**WIADOMOŚCI Z CMENTARZA**

Kolejne comiesięczne nabożeństwo różańcowe na cmentarzu zostanie odprawione w środę 13 lipca i 10 sierpnia o godz. 1pm w MQP Mauzoleum.

**NOWA NADZIEJA**

Cieszymy się, że możemy zaprosić nastolatków z naszej parafii w wieku 13-17 lat, aby dołączyli do nas, gdy ponownie rozpoczynamy grupę młodzieżową NOWA NADZIEJA w parafii Matki Bożej z Guadalupe. Spotkanie odbędzie się 13 sierpnia po mszy o godz. 4pm, w Holy Family Community Center, ze spotkaniami w każdą 2. sobotę miesiąca. Spotkania będą prowadzone w języku angielskim. Arkusze rejestracyjne znajdują się w przedsionku kościoła. Wszyscy są mile widziani.

**Informacja: Spowiedź po Polsku w czwartki**

3:30-4:30pm i 6:00-7:00pm w St. Mary of The Lake

**Wspólnota katolicka „Matki Bożej z Guadalupe”** naszej stronie parafii internetowej [olglakewood.org](http://olglakewood.org) i <https://olglakewood.org/>

**Nasza parafialna strona na Facebooku** <https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood> **E-mail do o. Jana:** [jpastuszczak@olglakewood.org](mailto:jpastuszczak@olglakewood.org)

**Polska Szkoła Dokszałcająca im.**

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email:

[dyrekcja@lakewoodpolishschool.com](mailto:dyrekcja@lakewoodpolishschool.com) **Website:** [www.lakewoodpolishschool.com](http://www.lakewoodpolishschool.com)

**Akademia Języka Polskiego**

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: [tuszyna@aol.com](mailto:tuszyna@aol.com) **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

**Saint Vincent de Paul Food Pantry** Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

**Dla osób ubiegających się o pomoc finansową:** !!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.



**< KID'S >  
KORNER**

**Gospel Today**  
Fifteenth Sunday in Ordinary Time | Luke 11:29-32  
Jesus says love everyone! God, yourself and your neighbor.

Year C

**"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your being, with all your strength, and with all your mind, and your neighbor as yourself."** LUKE 10:27



Find and write the missing letters (from A to Z) not found in the heart.

Unscramble the letters and fill in the blanks to complete the sentence below.

**The Greatest Commandment is**



# George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054  
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193  
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

**732-364-6808**

[www.hasslerfuneralhome.com](http://www.hasslerfuneralhome.com)

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

## WET BASEMENT?

Quality 1st Basement  
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

**866-588-8317**

[BasementRepairNJ.com](http://BasementRepairNJ.com)

## ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



**You sure I'm in the  
right car seat?**

[LEARN MORE](#)

NHTSA

Help the  
ASPCA put  
a stop to  
animal cruelty.



**ASPCA**  
ASPCA.ORG  
WE ARE THEIR VOICE™

[www.asPCA.org](http://www.asPCA.org)

**READY.GOV**

Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE  
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose  
of unused medication.

[NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP](http://NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP)



## Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

**MARK L. SARIN**

Senior Director • NJ License No. 4134

[www.ryanfuneralhome.com](http://www.ryanfuneralhome.com)

I have always believed  
that funeral service  
was a vocation and  
not simply a career.  
... Tim Ryan



**TIMOTHY E. RYAN**  
Founder • 1951-2019

**732-928-0032**

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD  
BLESS  
AMERICA**

Please support your  
parish by advertising  
on the church bulletin.  
Please call Bill Potter for  
details (856) 607-3999



OPEN 7 DAYS

**Bacoli Pizza**  
• PASTA & GRILL •

**732-886-7054**

LAKEVIEW VILLAGE PLAZA  
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

### Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

[Learn more at oig.ssa.gov/scam](http://Learn more at oig.ssa.gov/scam)



# D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

**732-363-1987**

## TILTON

### BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount  
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's  
Tree Service**  
Trees Cut,  
Branches Trimmed  
Yards & Lots Cleared  
**657-5349**



## IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen  
who will save them all.



Available on  
**amazon** kindle

**AVAILABLE  
NOW!**  
Scan Here:

Or Visit:  
<https://amzn.to/322DlqT>

**MATH & SCIENCE**  
TUTORING ALL SUBJECTS  
~Reasonable Rates~  
**David F. Heithmar**  
davidfheithmar65@gmail.com  
**732-614-5432**

## THOMAS MONUMENT CO.

*Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations*

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

**1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842**

*Family Owned & Operated*

## Oliverie Funeral Home

**(732) 657-4900**

Family owned and operated since 1987

*Because there is a Difference...*

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



**www.OliverieFuneralHome.com**